

《全体》 Q「天地無用」の意味は？

(* 下線の項目が本来の意味)

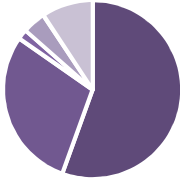
(ア) 上下を逆にしてはいけない……55.5%

(イ) 上下を気にしないでよい……29.2%

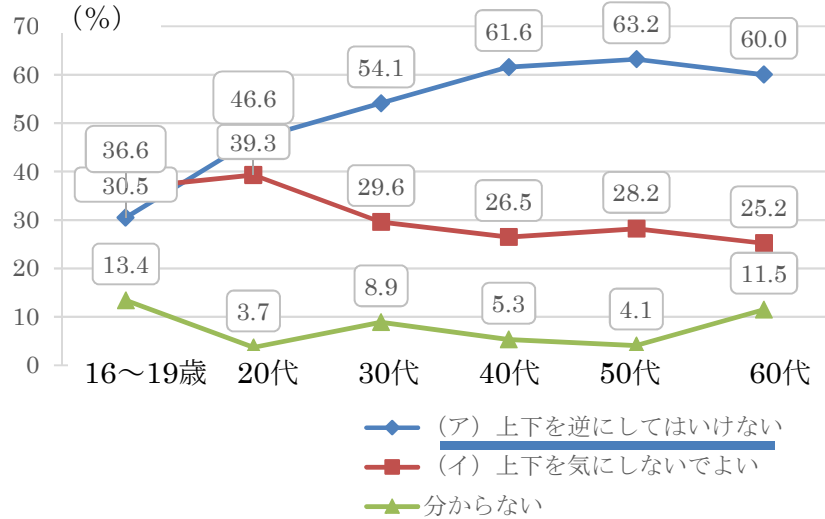
(ア)と(イ)の両方……1.8%

(ア), (イ)とは全く別の意味……4.2%

分からない……9.3%



《年代別》



(平成 25 年度「国語に関する世論調査」より)

平成 25 年度の「国語に関する世論調査」で、「天地無用の荷物」という例文を挙げて、その意味を尋ねました。結果は次のとおりです。全体では、本来の意味である(ア)「上下を逆にしてはいけない」を選んだ人の割合(55.5%)が、①本来の意味ではない(イ)「上下を気にしないでよい」を選んだ人の割合(29.2%)を26ポイント上回っています。また、②「分からない」と回答した人が1割弱となっています。年齢別に見ると、16〜19歳を除く全ての年代で(ア)の割合が高いものの、最も低い60代でも25.2%の人が(イ)を選んでおり、③どの年代でも4人に1人以上の割合で、本来とは逆の意味で考えていることが読み取れます。「天地無用」という言葉は、いつも荷物を取り扱っている人や、意味を知っている人にはごく当たり前のものかもしれませんが、初めて目にした場合には解釈が難しい表現です。「国語に関する世論調査」でも、④反対の意味だと考えている人と意味が分からないという人を合わせると4割近いという結果でした。

(文化庁国語課『文化庁国語課の勘違いしやすい日本語』による。)

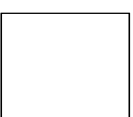
(1) 【資料】の《年代別》の「(イ) 上下を気にしないでよい」のグラフから分かることについて、文章中ではどのように説明されていますか。最も適切なものを、次のアからエまでのの中から一つ選びなさい。

- ア — 線部①「本来の意味ではない(イ)『上下を気にしないでよい』を選んだ人の割合(29.2%)」
- イ — 線部②「『分からない』と回答した人が1割弱」
- ウ — 線部③「どの年代でも4人に1人以上の割合で、本来とは逆の意味で考えている」
- エ — 線部④「反対の意味だと考えている人と意味が分からないという人を合わせると4割近い」



(2) 【資料】から読み取った文章の中で最も適切なものを、次のアからエまでのの中から一つ選びなさい。

- ア 《全体》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」と答えた人の割合が最も高く、それ以外の割合は約65%である。
- イ 《全体》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」、「上下を気にしないでよい」両方だと答えた人の割合は「分からない」と答えた人の割合を7%以上下回っており、割合としては一番少ない。
- ウ 《年代別》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」と6割以上の人が答えた年代は40代以上であり、その中でも40代の割合が一番高い。
- エ 《年代別》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を気にしないでよい」と答えた人の割合のうち最も割合が高いのは16〜19歳であり、60代の約2倍である。



次は平成25年度の「国語に関する世論調査」の結果に関する一部とそれを表した【資料】です。これらを読んで、あとの問いに答えなさい。

平成25年度の「国語に関する世論調査」で、「天地無用の荷物」という例文を挙げて、その意味を尋ねました。結果は次のとおりです。全体では、本来の意味である(ア)「上下を逆にしてはいけない」を選んだ人の割合(55.5%)が、①本来の意味ではない(イ)「上下を気にしないでよい」を選んだ人の割合(29.2%)を26ポイント上回っています。また、②「分からない」と回答した人が1割弱となっています。年齢別に見ると、16〜19歳を除く全ての年代で(ア)の割合が高いものの、最も低い60代でも25.2%の人が(イ)を選んでおり、③どの年代でも4人に1人以上の割合で、本来とは逆の意味で考えていることが読み取れます。「天地無用」という言葉は、いつも荷物を取り扱っている人や、意味を知っている人にはごく当たり前のものかもしれませんが、初めて目にした場合には解釈が難しい表現です。「国語に関する世論調査」でも、④反対の意味だと考えている人と意味が分からないという人を合わせると4割近いという結果でした。

(文化庁国語課『文化庁国語課の勘違いしやすい日本語』による。)

《全体》 Q「天地無用」の意味は？

(* 下線の項目が本来の意味)

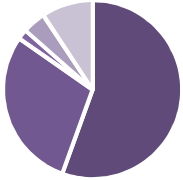
(ア) 上下を逆にしてはいけない……55.5%

(イ) 上下を気にしないでよい……29.2%

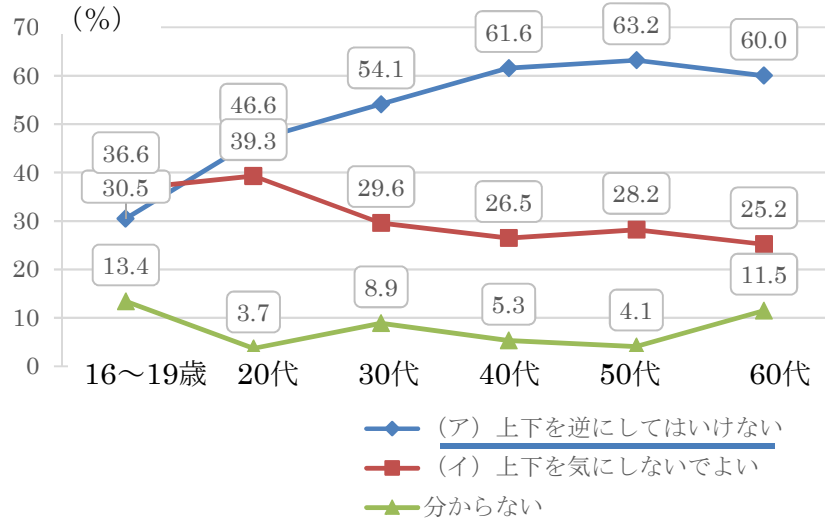
(ア)と(イ)の両方……1.8%

(ア), (イ)とは全く別の意味……4.2%

分からない……9.3%



《年代別》



(平成25年度「国語に関する世論調査」より)

(1) 【資料】の《年代別》の「(イ) 上下を気にしないでよい」のグラフから分かることについて、文章中ではどのように説明されていますか。最も適切なものを、次のアからエまでのの中から一つ選びなさい。

- ア — 線部①「本来の意味ではない(イ)『上下を気にしないでよい』を選んだ人の割合(29.2%)」
- イ — 線部②「『分からない』と回答した人が1割弱」
- ウ — 線部③「どの年代でも4人に1人以上の割合で、本来とは逆の意味で考えている」
- エ — 線部④「反対の意味だと考えている人と意味が分からないという人を合わせると4割近い」

ウ

(2) 【資料】から読み取った文章の中で最も適切なものを、次のアからエまでのの中から一つ選びなさい。

- ア 《全体》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」と答えた人の割合が最も高く、それ以外の割合は約65%である。
- イ 《全体》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」、「上下を気にしないでよい」両方だと答えた人の割合は「分からない」と答えた人の割合を7%以上下回っており、割合としては一番少ない。
- ウ 《年代別》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を逆にしてはいけない」と6割以上の人が答えた年代は40代以上であり、その中でも40代の割合が一番高い。
- エ 《年代別》を見ると、「天地無用の荷物」の意味を「上下を気にしないでよい」と答えた人の割合のうち最も割合が高いのは16〜19歳であり、60代の約2倍である。

イ